

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

06.02.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL		
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER		
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER		
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER		

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Michael TASCHLER

in seiner Eigenschaft als **Vizebürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Vicesindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Stromversorgung - Stromlieferung für die Jahre 2024 und 2025 - Auftrag an die Elektrowerk Gsies Genossenschaft

Energia elettrica - Fornitura di energia elettrica per gli anni 2024 e 2025 - Incarico all'Azienda Elettrica Valle di Casies Società Cooperativa

CIG: B041A69512



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Stromversorgung - Stromlieferung für die Jahre 2024 und 2025 - Auftrag an die Elektrowerk Gsies Genossenschaft

Der Bürgermeister, Herr Paul Schwingshackl hat bei der Behandlung des gegenständlichen Punktes den Sitzungssaal im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 verlassen. Die Ausübung seiner Funktion übernimmt Vizebürgermeister Michael Taschler.

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Festgestellt, dass die Gemeinde Gsies (nachfolgend „Vergabestelle“) beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da es notwendig ist den Lieferauftrag für die Stromlieferung für die Jahre 2024 und 2025 zu vergeben;

- dass in der Gemeinde Gsies die Stromversorgung durch die Elektrowerk Gsies Genossenschaft gewährleistet wird und die Gemeinde seit ihrer Gründung, Mitglied derselben ist;

- dass die Genossenschaft den Mitgliedern einen begünstigten Stromtarif gewährt;

- dass dieselbe Genossenschaft den Strom mit eigenen Produktionsanlagen produziert und dass der an den Mitgliedern verteilte Strom von den variablen Systemlasten befreit ist;

- dass ab dem 01.01.2016 der Stromverbrauch der Mitglieder für die öffentliche Beleuchtung und andere Verwendungen von der Staatssteuer über 0,0125 €/kWh befreit wurde;

- dass die Genossenschaft den Mitgliedern bei der Leistungsgebühr und dem Energiepreis einen variablen Preisnachlass auf den Stromverbrauch gewährt;

- dass deshalb die Stromkosten für Mitglieder der Elektrowerk Gsies Genossenschaft und somit auch für die Gemeinde Gsies unter Berücksichtigung der Tarife der Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA), derzeit ca. 40% niedriger als die Marktpreise sind;

- dass auf dem Portal der Landesvergabeagentur (AOV) die Konvention „Energy 2019 - Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen“ mit der Gesellschaft Alperia Smart Services GmbH aktiv ist;

Oggetto: Energia elettrica - Fornitura di energia elettrica per gli anni 2024 e 2025 - Incarico all'Azienda Elettrica Valle di Casies Società Cooperativa

Il sindaco, sig. Paul Schwingshackl ha abbandonato la sala di riunione durante la trattazione del presente punto ai sensi dell'art. 65 della L.R. del 03.05.2018, n. 2. Per l'espletamento della sua funzione viene designato il vicesindaco Michael Taschler.

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro";

Constatato che Comune di Valle di Casies (di seguito la "stazione appaltante") intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto è necessario aggiudicare l'incarico per la fornitura di energia elettrica per gli anni 2024 e 2025;

- atto che nel Comune di Valle di Casies la distribuzione dell'energia elettrica è gestita dalla Società cooperativa Azienda Elettrica Casies di cui il comune è socio dalla sua costituzione;

- che la cooperativa fattura ai soci con tariffa agevolata;

- che la stessa cooperativa produce energia elettrica con propri impianti di produzione e che la corrente distribuita ai soci è esonerata da diverse componenti di costo sistemico;

- che a partire dal 01.01.2016 il consumo di energia dei soci relativamente all'illuminazione pubblica e ad altri utilizzi specifici, è stata esentata dall'imposta statale di 0,0125 € al kw/ora;

- che la cooperativa riconosce ai soci sia sul consumo di elettricità che sulla tariffa di potenza una riduzione variabile sul prezzo;

- che il costo totale per i soci della Cooperativa Azienda Elettrica Casies e pertanto anche per il Comune di Valle di Casies, raffrontato alle tariffe fissate dall'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA) è attualmente inferiore di ca. il 40% al prezzo di mercato;

- che sul portale dell'agenzia per gli appalti della provincia è attiva la convenzione "Energy 2019 - Fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi" con la società Alperia Smart Services S.r.l.;

- dass die Kosten auf die Preiskomponente Verbrauch laut Konvention auch günstiger sein könnte, dass aber wegen der angewandten Sonderbesteuerung für Genossenschaften, die Beschaffungskosten für den Strom deutlich unter den in der Konvention der Landesagentur festgelegten Preise liegen;

- dass es deshalb weiterhin sinnvoll und vorteilhaft erscheint, auch für die **Jahre 2024 und 2025** den Liefervertrag mit der Genossenschaft aufrecht zu erhalten;

- dass die Entscheidung weiterhin die Elektrowerk Genossenschaft Gsies mit der Stromlieferung für die Jahre 2024 und 2025 direkt zu beauftragen, damit begründet wird, dass die Mitgliedertarife weiterhin günstiger sind als die festgelegten Preise für die Strombeschaffung laut Konvention der Landesagentur sowie den Tarifen anderer Stromanbieter;

- dass falls die Tarife der Genossenschaft zu einer höheren Ausgabe führen würden als bei Anwendung der Preise laut Konvention der Landesagentur, der Liefervertrag unverzüglich gekündigt wird und der Konvention beigetreten werden soll.

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter 140.000 Euro für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter 500.000 Euro für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Elektrowerk Gsies Genossenschaft aus Gsies, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen am 01.02.2024, mit welchem für die oben genannte Lieferung ein Maximalbetrag von Euro 94.590,16 (zzgl. 22% MwSt., Staatssteuer inbegriffen) verlangt wird;

Festgehalten, dass die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt wurde;

Festgehalten, dass der Kostenvoranschlag auch in technischer Hinsicht bewertet wurde und als angemessen erachtet wird;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

- che i costi relativi al solo prezzo sul consumo effettivo potrebbero anche risultare minori, ma che a fronte della tassazione speciale praticata alle cooperative, il costo dell'approvvigionamento di energia elettrica risulta assai più basso del prezzo complessivo offerto in base alla convenzione dell'Agenzia provinciale;

- che pertanto si ritiene opportuno e conveniente mantenere anche per **gli anni 2024 e 2025**, il contratto di fornitura con la suddetta cooperativa;

- che la scelta di confermare l'incarico diretto alla Società Cooperativa Azienda Elettrica Casies per la fornitura di energia elettrica anche per gli anni 2024 e 2025, è motivata dal fatto che le tariffe applicate ai soci della cooperativa stessa sono tuttora più convenienti dei prezzi desunti dalla convenzione dell'Agenzia provinciale nonché di altri fornitori sul mercato;

- che qualora le tariffe applicate dalla cooperativa dovessero produrre un costo maggiore del prezzo applicato in base alla convenzione dell'agenzia provinciale, si procederà alla disdetta del contratto di fornitura in essere e all'adesione alla suddetta convenzione.

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di Euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a Euro 500.000 per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. art. 26, LP 16/2015;

Vista l'offerta della ditta Azienda Elettrica Valle di Casies Società Cooperativa di Valle di Casies, presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano in data 01.02.2024, con la quale per la fornitura suddetta viene chiesto un importo massimo pari a Euro 94.590,16 (oltre 22% IVA, imposte incl.);

Constato che è stato verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che il preventivo è stato valutato anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultato congruo;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da diese Vergabe durch ein Verfahren erfolgt, bei denen die Vergabestelle keinerlei Begrenzungen in Hinblick auf die Anzahl der zur Auswahl stehenden Wirtschaftsteilnehmer vornimmt;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto il presente affidamento avviene tramite una procedura, nella quale la stazione appaltante non opera alcuna limitazione in ordine al numero di operatori economici, tra i quali effettuare la selezione;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il bilancio di previsione;

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 05.02.2024, Prot.Nr. 0001001 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. hBH/Hcl/bnyh5A4s06FRPTiZKT4qSeHDIwWhtxrbihM=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 05.02.2024 n. prot. 0001001 con impronta digitale n. hBH/Hcl/bnyh5A4s06FRPTiZKT4qSeHDIwWhtxrbihM=;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 05.02.2024, Prot.Nr. 0001010 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. NMctDafujWVOBUpmvdhPINaBwlxlrlyM723XauAJ29k=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 05.02.2024, n. prot. 0001010 con impronta digitale n. NMctDafujWVOBUpmvdhPINaBwlxlrlyM723XauAJ29k=;
beschließt der Gemeindevorstand einstimmig,	la Giunta comunale delibera unanimemente

1. die Elektrowerk Gsies Genossenschaft, mit Sitz in Gsies, St. Martin Nr. 10/2 b, MwSt. und St.Nr. 00169230216, mit der Stromlieferung für die Jahre 2024 und 2025, aufgrund des Angebotes, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen am 01.02.2024, gegen Bezahlung einer Höchstsumme von insgesamt Euro 94.590,16 Euro (zzgl. 22% MwSt., Staatssteuer inbegriffen) zu beauftragen;
 2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.
 3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung eine Sicherheit in Höhe von 2% des Vertragspreises geleistet werden, da der Vergabebetrag über 40.000 Euro liegt.
 4. Michael Taschler, in der Eigenschaft als Vize-Bürgermeister, zu beauftragen und zu ermächtigen diesen Vertrag zu unterzeichnen.
 5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
 6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu einem Betrag von 150.000 Euro ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit, falls sie elektronische Instrumente gemäß Art. 32 Abs. 1 LG 16/2015 verwendet).
 7. Festzuhalten, dass Kathrin Gutwenger der/die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist
 8. Die Maximalausgabe in Höhe von **115.400,00 Euro** (*Jahr 2024 57.700,00 Euro, Jahr 2025 57.700,00 Euro*) gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:
1. di incaricare la società Cooperativa Azienda Elettrica Casies, con sede a Valle di Casies, San Martino n. 10/b, part.IVA e cod.fisc. 00169230216, con la fornitura di energia elettrica per gli anni 2024 e 2025, in base all'offerta, presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano in data 01.02.2024, e dietro un pagamento di una somma massima di Euro 94.590,16 (oltre 22% IVA, imposte incl.);
 2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.
 3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto deve essere fornita una garanzia di 2% dell'importo contrattuale, poiché l'importo contrattuale è superiore a Euro 40.000.
 4. Di incaricare e autorizzare Michael Taschler in qualità di Vice-Sindaco a firmare il contratto in oggetto.
 5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
 6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti fino a Euro 150.000 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione, qualora vengano utilizzati strumenti elettronici di cui all'art. 32, co. 1 LP 16/2015).
 7. Di dare atto che il/la Kathrin Gutwenger è il/la responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
 8. Di impegnare la spesa complessiva massima di **Euro 115.400,00** (*anno 2024 Euro 57.700,00, anno 2025 Euro 57.700,00*) come risulta dalla seguente tabella:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr anno competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
36/2024	01051.03.20500	2024	57.700,00 €
37/2024	04021.03.20500	2024	
38/2024	04021.03.20500	2024	
39/2024	04021.03.20500	2024	
40/2024	05021.03.20500	2024	
41/2024	09041.03.20500	2024	
42/2024	09041.03.20500	2024	
43/2024	10051.03.20500	2024	
43/2024	10051.03.20500	2024	
44/2024	11011.03.20500	2024	
45/2024	12071.03.20500	2024	

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr anno competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
36/2024	01051.03.20500	2025	57.700,00 €
37/2024	04021.03.20500	2025	
38/2024	04021.03.20500	2025	
39/2024	04021.03.20500	2025	
40/2024	05021.03.20500	2025	
41/2024	09041.03.20500	2025	
42/2024	09041.03.20500	2025	
43/2024	10051.03.20500	2025	
43/2024	10051.03.20500	2025	
44/2024	11011.03.20500	2025	
45/2024	12071.03.20500	2025	

9. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 22 17/1993.
11. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des mit RG 2/2018 genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären.
11. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, co. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 2/2018.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Michael TASCHLER



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 08.02.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 08.02.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.